

2023年8月リニューアル /

## 市民病院の入院病棟を改修します

問 市民病院管理課 ☎48-5050

入院患者に、より心地よく過ごしてもらうため、入院病棟内の改修工事を行います。改修工事の間、入院患者やその家族の皆さんに迷惑をおかけしますが、協力をお願いします。



### 改修工事はいつからいつまで？

- 4月から2023年7月末までです。5階、4階、3階、2階の順に改修工事を行います。
- 改修工事中も、変わらず入院できます。

### どこがどう変わる？

#### 入院病棟の内装を一新します

壁紙などの内装が一新され、照明も全てLEDに変わります。入院病棟全体が明るい雰囲気になります。

#### 病床数255床になります

病床数を319床から255床に見直します。多くの4床室の部屋が3床室になり、これまでより過ごしやすくなります。

#### トイレが新しくなります

トイレが一新され、全て洋式トイレに変わります。

患者や家族の人へ  
お願い

- 工事の進捗に伴い、部屋の移動をお願いする場合があります。
- 作業内容により騒音が発生する場合があります。



4月から /

## 資源ごみステーションの運営方法が変わります

問 環境課ごみ減量係 ☎95-9899

4月から資源ごみステーションの運営方法が、以下のとおり変わります。対応する人は分別指導員のみになり、数が大幅に減ります。そのため、ごみ投入コンテナの入れ替えなどに時間がかかります。

ステーション周辺に住んでいる人への配慮として、駐車の際は道路交通の妨げにならないようにし、開設時間内の排出をお願いします。引き続き、資源ごみ・埋め立てごみの分別の継続と、新しいステーションの運営に協力をお願いします。

### 変更点

- 全てのステーション開設時間が、6時30分から8時30分までになります。
- 町内会の立ち当番が廃止されます。

4月から /

## 外国人相談窓口がオープンします

Cửa sổ người nước ngoài đang mở  
Janela de estrangeiro aderta

問 地域協働課地域協働係 ☎95-9872



4月1日(金)から、外国人住民が生活に関する情報や相談場所にたどり着けるように外国語でお知らせや相談を行う外国人相談窓口を始めます。

時 月曜日から金曜日 8時30分～17時15分

所 市役所 1階

### できること

- ベトナム語通訳とポルトガル語通訳による相談
- タブレット端末や翻訳機「ポケットーク」を使った通訳
- 電話による通訳

